

# УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ

ПРОЛТАРИ ВСІХ КРАЇН, ЄДНАЙТЕСЯ!

UKRAINIAN LABOR NEWS

Адреса: The Provincial Library  
Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.  
Winnipeg, Man., Canada.

Address: Cor. Pritchard Ave. and McGregor St.,  
Winnipeg, Man., Canada.

PIK VI. 4. 20. ЧЕТВЕР, 6. МАРТА 1924. WINNIPEG, MAN. THURSDAY, MARCH 6th, 1924. No. 20. VOL. VI.

## Провідник майнерів Нової Скошії МекЛаклен освободжений

### МАЙНЕРСЬКИЙ ПРОВІДНИК МАС ЩО МІСЯЦЯ РЕПОРТУВАТИСЯ У ПОЛІЦІЇ.

МекЛаклен був засуджений на два роки в'язниці за провід майнерським страйком в Новій Скошії.

ОТТАВА, 4. марта. — Джеймсові МекЛакленові, засудженому на два роки в'язниці за бунтівничий пашквіль в зв'язку зі страйками в Кейп Бретоні, дано услівно дозвіл опустити в'язницю.

ДОРЧЕСТЕР, Н. Б., 5. марта. — Джеймс Б. МекЛаклен, який був засуджений за бунтівничий пашквіль на два роки в'язниці, з'явився нині рано освободжений і вийшов до свого дому в Глейс Бей, Н. С.

МекЛаклен є освободжений услівно і має кожного місяця репортуватися у шерифа або поліційного урядника. Він був засуджений в зв'язку зі страйком сталевих робітників і майнерів в Кейп Бретоні минулого літа.

Джеймс Б. МекЛаклен був довгі роки секретарем 26. дистрикту "Юнайтед Майн Воркерс оф Америка" і дійсним провідником майнерів в Новій Скошії. Під його провідом майнері 26. дистрикту були найліпше організовані зі всіх робітників в Канаді. МекЛаклен був і є переконаним комуністом і завдяки йому майнері Нової Скошії ризикували прилучитися до Червоного Інтернаціоналу Професійних Союзів.

За свою відданість робітничій справі і за безкомпромісову боротьбу з капіталістичною класою, МекЛаклен став собою в оці не лише могутній "Брітшіш Емпаер Стіл Корпорейшен", але й реакційному президентові майнерської юнії, відомому Дж. Л. Луїсові. Луїс не дозволяв майнерам Нової Скошії прилучитися до Червоного Інтернаціоналу Професійних Союзів і загрозив їм відібранням дистриктового чарту, як що вони поважаться зробити це проти його волі. Саме перед вибухом страйку сталевих робітників в Сідні, Н. С., минулого літа, Луїс вислав до Нової Скошії спеціальну комісію, яка мала розслідувати комуністичну діяльність МекЛаклена серед майнерів. На основі звіту цієї комісії Луїс мав збудувати обвинувачення проти МекЛаклена і сусупендувати його з секретаря 26. дистрикту.

Тимчасом вибух страйку сталевих робітників в Сідні і робота комісії була перервана. Сталеві робітники працювали за 32 центи на годину для той самої корпорації, що й майнері. Вони домогалися 20 процент підвижки платні, але всемогуча "Беско" не хотіла на це пристати і робітники вийшли на страйк. До Сідні спроваджено війська і провінціоальну поліцію, яка немилосердно розправлялася зі страйкерами, а навіть з невинними жінками і дітьми.

Це все бачив МекЛаклен і розіслав до всіх льокалів майнерської юнії в Новій Скошії циркуляр, в якому описав брутальне поведіння поліції зі страйкерами і взагалі з населенням в Сідні та закликав майнерів вийти на страйк на поміч сталевим робітникам. Майнері зажадали від правительства відтягнення війська зі страйкового терену, а коли їх жадання не сповніено, вони вийшли на страйк. Щоби зломати страйк сталевих робітників і майнерів, на приказ провінціоального правительства арештовано Дж. Б. МекЛаклена і Дена Лівінгстона, секретаря і президента 26. дистрикту "Ю.М. оф А.", як провідників страйку. Обоє їх арештовано власне за згаданий лист до льокалів майнерської юнії, в якому було описане брутальне поведіння провінціоальної поліції зі страйкерами.

Пізнніше відбулася судово розправа, на котрій Лівінгстона ув'язнено, а МекЛаклена засуджено на два роки в'язниці в Дорчестер, Н. Б., за написання бунтівничого пашквіля. Оборона апелювала о назначенні нової розправи для МекЛаклена, однак безуспішно і МекЛаклен почав відсиджувати дворічну в'язницю. На домагання різних робітничих організацій освободити МекЛаклена, домінуюче правительство згодилося вкінці випустити його на волю.

### КАНАДІЙСЬКА ПАРТІЯ ПРАЦІ ЙДЕ СЛІДАМИ БРИТІЙСЬКОЇ ПАРТІЇ ПРАЦІ.

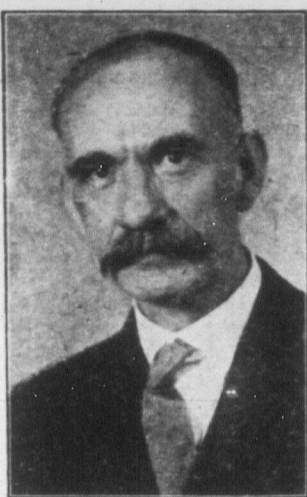
ОТТАВА, 4. марта. — Дж. С. Вудсворт, робітничий посол з центральною Вінніпегу, заявив тут в парламенті, що найважливішою подією минулого року було здобуття власті британською Партією Праці. Канадійська Партія Праці в парламенті працює дуже багато по лінії британської Партії Праці.

Потім він говорив про робітничі відносини в Новій Скошії і зазначив, що хоч королівська комісія здала недавно звіт про ті відносини, то проте в тронній промові не було згадки, що будуть зроблені заходи для поправлення тих відносин.

Вудсворт сказав також, що арештування і засудження Дж. Б. МекЛаклена, провідника майнерів в Новій Скошії, заворушило всіх робітників в Канаді.

### РОБІТНИЧІЙ ПОСОЛ ІРВІН ПОСТАВИВ В ПАРЛАМЕНТІ ВНОСОК, ЩОБИ СКАСУВАТИ КАРУ СМЕРТІ.

ОТТАВА, 4. марта. — Вільям Ірвін, робітничий посол з Келгарі, поставив в парламенті внесок, щоби скасувати кару смерті. Ірвін домагається, щоби кару смерті заступити доживотною в'язницею.



ДЖЕЙМС Б. МЕКЛАКЛЕН, який відсиджував двоїтню в'язницю кару за провід майнерським страйком в Новій Скошії і з'явився услівно освободжений.

### ЛИСТ З ТЮРМИ У ЛЬВОВІ до "Укр. Роб. Вістей".

Львів, 8. лютого 1924.

Я знову в полоні. Чому, певно не знаєте. Поліція польської демократичної республіки розв'язала У.С.Д.П., замкнула всі наші органи: "Вперед", "Землю і Волю", "Нову Культуру", "Селянську Долю", закрила всі наші освітні товариства та бібліотеки, всі робітничі та селянські Ради У.С.Д.П., а мене і тов. Калитинського віддала до тюрми на вул. Баторого як видавця і редактора "Вперед" за злочин державної зради \$ 58 з. к. (кара смерті), якої допустився "Вперед" у сконфіскованих статтях.

Прокуратор Гіртлер (знаний з комуністичних і українських процесів) за поліційним доносенням і собі виписав байку про тайні організації і т. д. Про це, як у нас та скрізь передово ревізію, писала "Наша Мета", одиниця з 5. лютого.

На поліції при вул. Яховича тримали мене самого в казні серед зима цілих 3 дні, а от тижень сиджу вже в тюрмі при вул. Баторого, де мені вже навіть як злочинцеві обоголено голову.

Що це нас арештовано, чому розв'язано У.С.Д.П., стару організацію, партію, що саме в тому році обходить 25-ліття свого існування?

Загально кажеться, що за більшовизм. Так і лише вся польська преса, яка з нас зробила страшну силу, організацію, що здобула скрізь на селі і в місті домінуючий вплив.

Та не сама тільки польська шовіністична преса закликала поліцію на нас. Це зробили і наші патріоти, трудовіцькі автономісти. Вони інформували про нас польську пресу і поліцію. Закриття У.С.Д.П. і наше арештування це діла директора поліції Раймлендера і шефа дефензиви Кайдана, сердечних приятелів голови трудовіцького Народного Комітету д-ра Волод. Бачинського.

На поліції Л. лютого комісар комунікував мені річі з засідання української парламентарної репрезентації (клубу послів) варшавського союзу з 30. січня, які день опісля оголошувало "Діло".

Ми невинді автономістам і тому нас арештовано а У.С.Д.П. розв'язано. Цим думається стероризувати робітництво

### ГОЛОВА РАДЯНСЬКОЇ ДЕЛЕГАЦІЇ ЯЗИКОВ ВИТХАВ З АНГЛІЇ ДО КАНАДИ.

З прибуттям Язикова між Канадою і Радянським Союзом розпочнуться торговельні зносини.

МОНТРЕАЛ, 4. марта. — Олександр Язиков, який буде головою радянської торговельної делегації до Канади, відплив з Англії до Ст. Джан, Н. Б., і з його прибуттям розпочнуться тут торговельні розлади. Сподіється, що в короткім часі буде отворене торговельне бюро або консулат.

Цілею делегації є встановити міжнародно-торговельні зв'язки між Канадою і Союзом Соц. Рад. Республік. Радянські представники кажуть, що в краях під радянським правлінням йде на велику скалю відбудова.

### ШВЕЦІЯ І СОЮЗ СОЦ. РАД. РЕПУБЛІК ЗАКЛЮЧАЮТЬ ТОРГОВЕЛЬНИЙ ДОГОВІР.

ШТОКГОЛЬМ, 5. марта. — На підставі відомостей з добре поінформованих кругів, торговельний договір між Швецією і Союзом Соц. Рад. Республік буде заключений протягом сілдуєчих трох днів.

Кажуть також, що невиключеном є, що Швеція визнає де журе радянське правительство.

### АНГЛІЙСЬКЕ ПРАВИТЕЛЬСТВО ЗА РЕВІЗІЄЮ ВЕРСАЛЬСЬКОГО ДОГОВОРУ.

Польща боїться втратити непольські землі і виступає проти пропонованої ревізії договору.

ЛОНДОН. — Артур Гендерсон, секретар домашніх справ, вголосив оноди в парламенті промову, в якій виразно заявився за ревізію Версальського мирного договору.

Взагалі провідники англійської Партії Праці кажуть, що їх партія уважала Версальський договір несправедливим і це говорила перед виборами; тепер отже вона повинна сповістити свої зобов'язання перед виборцями.

Партія Праці є також проти цього, щоби Союз Соц. Рад. Республік і Німеччина вступали тепер до "Ліги Націй". Провідники партії кажуть, що Польща загарбала землі, які належать Радянським Республікам і Німеччині, і вона мусить їх віддати тим державам ще перед тим, аки вони вступлять до "Ліги Націй". Тоді "Ліга Націй" зможе зобов'язатися оборонити ці нові границі між Польщею а Рад. Республіками і Німеччиною. В противний випадку в Європі може прийти до нової війни.

Заява Гендерсона НАЛЯКАЛА ПОЛЯКІВ.

ВАРШАВА. — Заява англійського міністра внутрішніх справ Гендерсона, що треба буде перевести ревізію Версальського договору і змінити границі Польщі, викликала в польських урядових кругах переполох.

Польська преса накинулася остро на англійське робітниче правительство і заявляє, що Польща не згодиться на ревізію Версальського договору, о скільки ця ревізія мала би змінити теперішні границі Польщі.

І селянство та без протесту втягнути його в автономістичне багно.

Чи це властиво, покаже будучність. Ми покищо спокійні. Маси знають, куди йти.

А. Ч.

### КОНФЕРЕНЦІЯ В РИМІ ЗАКІНЧИЛАСЬ НЕВДАЧЕЮ.

РИМ. — Міжнародна конференція для морських розоружень закінчилася, не досягнувши определених результатів.

Як сповіщалося давніше, представник Союзу Соц. Рад. Республік адмірал Беренс заявив, що він не вважає постанови конференції обов'язувачими для свого правительства і надає її лише технічне значіння.

Також Аргентина, Ніде, Кітай і Туреччина відмовилися підписатися якимнебудь ограниченням.

### УКРАЇНІЗАЦІЯ.

Український державний аскураційний комісаріат розіслав усім губернціальним аскураційним (страховим) комітетам об'явку, яким забороняється приймати нових співробітників, що не володіють українською мовою.

### МОЖЛИВІСТЬ НОВОЇ ПОСУХИ НАД ВОЛОЮ.

МОСКВА. — Середньому Приволжю грозить новий голод.

По словам проф. Тулякова, райони Самари, Саратові і Царицина об'являть посухою.

Літом дощі падали там дуже скупо, а тепер нема там достаточного снігу.

**НОВІСТЫ - НОВІСТЫ - НОВІСТЫ**

СТАРАННЯМ ДРАМАТИЧНО-СПІВАЦЬКОГО ГУРТКА ПРИ СТОВ. УКР. РОБ. ДІМ У ВІННІПЕГУ

— відіграється —

**В СУБОТУ, ДНЯ 8-ГО МАРТА 1924 Р.**  
В УКР. РОБ. ДОМІ В ВІННІПЕГУ

на причуд гарну штуку в 5-ох діях славного драматурга Бориса Грінченка п. н.:

## ЗА БАТЬКА

— АБО —

### СТЕПОВИЙ ГІСТЬ

Штука історична Гмалює терпіння селян на панщині в панській неволі. Б. Грінченко показує нам дійсне життя з козацьких часів на Україні за часів Богдана Хмельницького. Приходить всі побачити образ боротьби українського народу з своїми кровопийцями-визискувачами, боротьби, в котрій прагдла відносність побіди. Приходить подивитися для науки собі, як належить боротися за свої права. Драм.-Спів. Гурток докладає всіх старан, щоб штуку виставити при відповідних декораціях і костюмах.

ПОЧАТОК ТОЧНО О ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.

ЦІНИ МІСЦЬ: 55, 40 і 27 ЦЕНТІВ.

Тикети можна набути кожного вечера в Укр. Роб. Домі, а в день представлення при касі.

СТАРАННЯМ ВІДЛІЛУ ЖЕНЩИН-РОБІТНИЦЬ ПРИ СТОВ. УКР. РОБ. ДІМ В ВІННІПЕГУ

— устроюється —

**В НЕДІЛЮ, ДНЯ 9-ГО МАРТА 1924 Р.**  
В УКР. РОБ. ДОМІ В ВІННІПЕГУ

## КОНЦЕРТ-МІТІНГ

З НАГОДИ СВЯТКОВАННЯ МІЖНАРОДНОГО ДНЯ ЖЕНЩИН-РОБІТНИЦЬ.

**ВСТУП ЗА ДОБРОВОЇЛЬНИМИ ДАТКАМИ**  
ПОЧАТОК ТОЧНО О ГОДИНІ 8.30 ВЕЧЕРОМ.  
ПРИХОДІТЬ ГРОМАДНО НА ОЗНАЧЕНИЙ ЧАС!



**"UKRAINIAN LABOR NEWS"**  
 Published three times a week by the Ukrainian Labor News Ass'n,  
 Cor. Fritchard Ave. and McGregor St.,  
 Winnipeg, Man.  
 Subscription per year ..... \$4.00  
 Telephone: 31465.

**"УКРАЇНСЬКІ РОБІТНИЧІ ВІСТІ"**  
 газета для робочого люду — виходить три рази на тиждень:  
 у вівторок, четвер і суботу.  
 Видає Стіворішення "Українських Робітничих Вістей".  
 Передплата на рік ..... \$4.00  
 Адреса:  
**UKRAINIAN LABOR NEWS**  
 Cor. Fritchard Ave. and McGregor St., Winnipeg, Man., Canada

### ЧИ НЕ ЧАС ПОДУМАТИ?

Вже й капіталістичні ворони починають сміятися над політичним нападком лідерів Американської Федерації Праці, які всіма силами стараються здержати американське робітництво від участі в політиці.

Капіталістам є чого сміятися. Велика мільйонна маса американського робітництва, зорганізована в трейд юніях, не має ні одного свого представника в центральних державних законодавчих органах.

Соціалістичний генерал без армії Моріс Гилквіт сказав, що Злучені Держави тепер відчувають дуже велику потребу в Партії Праці і якщо конгрес "прогресивних соціалістів" (а це що за звірі?), що тепер відбувається в Нью-Йорку, вирішить, що для сформованої "третьої партії" час назрів, то вона може бути сформована негайно. (Конгрес відбувся, але чи вирішив?)

З той заяви Гилквіта сміється вінніпегська "Free Press". "Free Press" є той думки, що не знає, що це означає Американська Федерація Праці, яка стоїть в опозиції до Партії Праці. "Free Press" отверто заявляє, що лідери Амер. Фед. Праці є того переконання, що інтереси робітництва можуть найкраще заступити представники двох тепер існуючих в Америці політичних партій: республіканської й демократичної.

Як заступають представники тих партій інтереси робітництва, про це найкраще свідчить нафтовий скандал, про який писалося вже в попередніх числах "У.Р.В.". Цей скандал і замішання в нім видатних людей обох партій, спричинив бачачи серед поступових членів тих партій про зорганізовані "третьої партії".

Злишнім буде тут говорити про те, що коли тільки за організуванням цієї "третьої партії" візьмуться ті самі люди, які через дискредитацію старих двох партій шукають виходу у третій, тоді робітники знова остануться в хвості.

А тепер, як ніколи перед тим, є для американського робітництва нагода зорганізувати велику, масову політичну партію. Американські буржуазні політики копаються в нафтовому багатті, дискредитують одні других. Де два боються, там третій користає. Але той третій повинен щось робити, а не думати, чи вже час назрів. Однак, тоді як Гилквітові соціалісти розбирають "питання часу", лідер Амер. Фед. Праці Гомперс ані не думає про політичну партію для американського робітництва. Він сушить свою голову над тим, як би то позбутися комуністів з трейд юній, він перестерігає робітниче правительств Англії перед тими нещастями, які його постигнуть за визнання Радянських Республік, та все нагадує американському правительству про заговори російських комуністів проти нього.

Вінніпегська "Free Press", яка в "любови" до комуністів суперничає з Гомперсом, каже, що лідери американських трейд юній не змінять свого відношення до політики, хіба широка революція серед самих робітників примусить їх до цього.

А час вже самим робітникам подумати про це. Поки капіталісти ходять покармілі від нафтового смороду, є нагода тепер це зробити. І краще тепер. Бо може другої такої нагоди скоро не буде.

Робітник.

### ЧОМУ ФАРМЕРИ БІДНІ?

Що фармери в Канаді тепер бідні (хоч і не всі), про це кожний знає. Але чому фармери бідні, про це мало хто знає, а головне, найменше про це знають самі бідні фармери.

Цікаво є те, що коли в старім краю селянин бідний, то це ясно кожному і йому самому: нема землі — тому бідний. А в Канаді й землі фармер має, коні, худобу, машинерію, оре й сіє і посіває жне, ще й робітників наймає — і проте бідний.

Як би в старім краю селянин мав стільки землі й худоби? Багат на цілу губу! А тут бідний! І демократія й свобода слова, навіть власне фармерське правительств і проте бідний!

Передові, свідоміші люди кажуть, що причина фармерської бідності полягає в капіталістичній системі, в якій панує удосконалений визиск працюючого населення.

Але будь мулярні, поясни фармерові капіталістичну систему, що машину визискує? Не найдеш слів. Фармери рідні паразити, що живуть на панській хлібі, рідні редактори "націоналістичних" за панські гроші газет, так то хитро висмівають (розуміється, для дурного) такі слова, як "капіталістична система", "визиск", а натомість слинять щось про демократію, про гостину і т. ін.

Ім що?! Вони не мають нічого до втрати! Охляп з панського стола купити їх на кожнім кроці.

Недавно вчитав я в англійських газетах дещо, кажу, лишень дещо, про те, що робить фармерів бідними. Вчитав це в панській газеті, як би на глум над фармерами. А що не всі фармери читають не тільки англійські газети, але й українські, то я рішні подати до "Укр. Роб. Вістей". Може прочитає один тай перекаже другому і тим я вже буду задоволений.

А вчитав я в тій англійській газеті таке:

Американський сенатор Кеппер, зі стейту Кензас, говорив на річній багат фармерської кооперативній сходові стейтів. В своїй промові він сказав, що двадцять чотири мільйони фармерів в Злучених Державих "going out of business" тому, що вони придержуються американської традиції — працюють й політикують кожний на свою руку і зовсім не хочуть організуватися.

Пустяки — може дехто скаже. Це тільки фрази. Так, це фрази, над якими варто задуматися.

Ось що даліше каже той сенатор:  
 "Коли фармер продає (свої продукти), він продає їх зорганізованою маркетові (ринкови), — маркетові зорганізованому для того, щоб забрати собі доходи. Коли фармер їде на маркет купувати (машини, одяжу й таке інше), він купує в зорганізованого маркетта".

А це даліше той сенатор, кажу, сенатор, а не якийсь там соціаліст, перед якими нас так охороняють українські підпанки — той сенатор даліше каже:

"Фармери є однією незорганізованою групою в високо зорганізованім торговельнім і індустриальнім суспільстві, чи громаді. Тому, що ім брак організації; тому що вони позбавлені голосу при продажі своїх продуктів, вони дістають тільки сім і пів біліонів доларів за ті продукти, за які їх перекупщик дістає від конумента двадцять два з половиною біліонів доларів. Спекулянти, посередники, залізничні забирають собі п'ятнадцять біліонів доларів, а фармери дістають лише сім і пів біліонів доларів".

Знаю, що така рахуба як "біліони" — не для фармерів, бо я й сам, якби передімною хто поставив ці "біліони" цифрами — кат зна чи дорахувався-би.

Зате я дорахувався дуже добре в тій арифметиці сенатора, що фармер за свою кроваву працю дістає тільки одну третину її вартости. Просто так: спекулянт, чи компанія в елевейторі дає мені 50 центів за бушель пшениці, а продає той бушель по \$1.50. Заробляє на нм цілого долара. А ти Нетяго натягай свої жили цілий рік за 50 центів. І це тільки тому, що ти не зорганізований. А незорганізований ти тому, що темний.

Вірши і в бога, і в чорта, шапкуеш перед паном, кленчиш перед тим, що сам намалював, водниш за чуприну зі своїм сусідом, дрюкуеш один другого, як потягнеш самогонки, і не віриш у власні сили. Отак таки не віриш і годі!

Коли вже полетєш тобї юшка носом й ротом (по культурному це називається: твою хату й реманент продають на "окшенсеу"), тоді кричиш: організуємось!

А поза тим що ти знаєш? Прочитай ти коди книжку, чи хоч подумай над тим, що то є організація, які бувають організації і для чого?

Та де-там! Пощо думати? Ми організуємось, а за нас нехай хтось думає! Так як той Шпюшок з товариства "Пшик" каже, що за него думає Параскевія.

Приїде той хтось (мусить прийти, бо чує, що ми хочемо організуватися і боїться, щоб його другий не випередив) і починає нас організувати. Зорганізує, а потім зорганізованих водить за ніс.

І заробляє вже на бушлєві наших продуктів \$1.15, а нам платить тільки 35 центів. Бо ми вже зорганізовані і він має нас в руках і нікого до нас не допускає для конкуренції.

Коли то вже ми самі себе будемо організувати?

Бо тільки та організація нам допоможе, яку ми, фармери, самі зорганізуємо. Чуйте, товариші фармери! Навіть англійська приповідка каже: Help your self!

Фармер-Нетяга.

### ЧЕРГОВИЙ УДАР

(Кореспонденція до "У.Р.В." з Європи.)

Ще свіжо зарисований в нашій пам'яті терор наїздника, який так судорожно давив він наш рух з нагоди вибуху варшавської цитадели, а вже приходить зановутий новий удар, який впає на нашу молоді, неособливо дужі плечі. 31-го січня 1924 року, "роїція райствова" перевіши понад 40 ревізій, ще з ночі арештувала декілька товаришів у Львові та Луцьку, разом з цим завісичи і опечатавши всі партійні видавництва: "Вперед", "Землю і Волю", "Селянську Доло" та "Нову Культуру". Між арештованими знаходяться тов. Корбутяк Василь, Чернецький Антін, Волниць Степан, Рудик Степан, Калитинський Ілля і другі. Зараз відбуваються масові ревізії та арешти, по цілій Галичині. Саджають масово до тюрм не тільки молодіж, за проторюють в них теж сотки сідоглових членів Робітничих та Селянських Рад з Гуцульщини, Поділлящини, Бойківщини, Волині, Полісся і т. д. До старіх жертв пролетарської боротьби прибувають нові. Гвардія наших краіх товаришів: політичні в'язні — побільшена.

Безпосереднім товчком тих репресій, які зраджують цілі планові акції в напрямі ліквідації У.С.Д.П. була декларація 9-ох товаришів послів, що вони виступають (за повним одобренням цього кроку обласною конференцією У.С.Д.П. Волині, Холмищини, Полісся і Підляшя) із спільного українського клубу, та утворюють свій клуб У.С.Д.П. Декларацію цю передали вони до апробати Ширшої Управи У.С.Д.П. у Львові для 27-го січня п. р., а вже в середу ранком 31-го січня почалися репресії.

Та яким же чином виступлення кількох членів з Українського Посольського Клубу, та утворення свого власного клубу У.С.Д.П., могло бути причиною репресій?

Секрет цього кроку польських правителів полягає в тому, що сьогодні для польської "гаєзі стани" зовсім не являються грізними націоналістичні дрібно-мішанські політичні угруповання, не дивлячись навіть на національно революційну фразеологію деяких із них (приміром фашист-загравці). Польська буржуазія не рахує їх вже своїм серйозним противником і то не тому, що деякі з них (трудювники) ясно виявляють своє горяче бажання на "дуже жне в годзі", а тому, що добре знає, що дрібномішанство зовсім розпорощене, що воно не представляє собою ні

якої сили, що маси не за ними йдуть, що маси стремлять ї боритися за що інше, чим хочуть ці добродії. Польська буржуазія ясно бачить, що центр ваги політичного життя в українському суспільстві пересунув на ліво, та що їй прийдеється звести боротьбу з Ком. Парт. Зах. України (К.П. З.У.), У.С.Д.П., які вже стали речниками й керманічами в боротьбі широкій української маси визискуваних й гноблених за національне і соціальне визволення. Утворення окремого посольського клубу У.С.Д.П. означає для польської буржуазії не ослаблення ворога, а скріплення його. Вона слухно розуміє, що перебування в одному клубі робітничих послів з дрібномішанськими, які тільки те й роблять, що придумують як би то шкварнути якусь небудь автономію, щоб з цього відтак дістати концесію на вивіз дров чи яєць, це не тільки паралізує творчу позитивну роботу робітничих послів, але й затемнює масам шлях, який вони мусять йти до побіди. Польська буржуазія добре розуміє, що консолідація широкореволюційних сил на ґрунті яєного класового поля боротьби, це без порівняння грізніший ворог, який вже не раз страшний собі в приятельських взаїмних торгах ріжні польські мішанські групи, а який тепер вже справді, а не в уяві, стукє до дверей "Najjaśniejszej Rzeczypospolitej".

Цю небезпеку, що грозить райствової при найвишійшій політичній констеляції "на кресках" ясно виказує польська преса. Вся вона, від "Газети Варшавської" аж до "Робітничка", алармує про більшовицьку небезпеку на "кресках" в обличчя У.С.Д.П. й разом з цим шукає виновника цієї небезпеки. Розуміється, єденки знаходять виновника в "лівицї", а "лівиця" в "пращицї" і так в коло. Але всі сходяться на одному твердженні, що "ugoda z rasią, którą można było rozciąć dla państwowości polskiej kosztem barzo nieznanym i niebezpiecznym, zostało pogrzebana", а тепер вже за пізно, бо "kierownictwo polityczne mas dostaje się w ręce komunistów, którzy są zasadniczymi wrogami wszelkiej ugody i na nią nie pójdą, bo jej nie potrzebują".

Що здорово оцінює польська буржуазія, а передові дрібномішанство, що небезпечно, яка заргожує йому з боку У.С.Д.П., свідчать й ті надто довгі й дуже нервові засідання польських соймових клубів дня 28-го січня п. р., темою яких було одне: внутрішнє політичне положення в зв'язку з утворенням Клубу У.С.Д.П. І тут як і в пресі чути було одну й ту же нотку: запізно, ми побиті "на кресках", як заридити "чалосці панства"... й виходу згадані політики не знаходять. Але, боже, раз не знаходять виходу державні мужи — політики, то хтось його мусить знайти! В таких случаях єдиним спасемий засіб — це поліція. Вона-ж прецінь тільки для того і є.

І вже 29-го січня видає приказ про арешти, ревізії, завішення партійної преси та опечатавання всіх партійних локалів. Що-ж, коли не можна "правим", так треба "левим". Останні арешти це атака на У.С.Д.П., як легальну партію. Шпіцель і жандарм дістали наказ її проковтнути. Та не знаємо тільки, чи цєю масовою партією не тільки вони, але й сама "найяснейша" не вдавиться у відповідний мент.

Кос.

### ЛЕНІН І СЕЛЯНСТВО.

(Кореспонденція з України.)

Ленін — всесвітній вождь пролетаріату, але разом з цим він являється і великим вождом селянства. До Леніна існували тільки теоретичні правила марксизму про селянство і його ролю в революції. А вже Ленін розвив ці основні правила теорії і широко примінив їх на практиці.

Ленін являється геніальним тактиком, котрий зумів оборонити інтереси селянства обдурюючи їх з інтересами пролетаріату і пролетарської революції взагалі.

Позиція селянства в пролетарській революції не була ясно означена. Ленін її ясно означив і примінив в практиці революційної боротьби.

Ще в часі першої революції в Росії (1905 р.) Ленін викинув клич: "диктатура пролетаріату і селянства". І від тоді Ленін ніколи не забуває селянства, його ролі і значення в пролетарській революції. Він широким обсягом все інтереси селянства та разом з тим знаходить правильні способи, якими втягає цю мільйону селянську масу в революцію як активного учасника боротьби, а далі і нового будівництва. Ленін перший зумів як найкраще оцінити ті колосальні услуги, які може оказати революції селянство, коли з него зробити активну революційну масу, яка зведе її до успіху.

Тому отже з перших днів жовтневої революції, видавши декрет "про землю селянам", Ленін і говорив про контрольованість: "Хай вони тепер попробують нас взяти".

Випустивши декрет про комітети незалежних селян, Ленін тим самим переніс жовтневу революцію з фабрично-заводських міст і районів в село, відстає, відірване, но різко розділяючися на класові групи.

На скільки чутко прислухався Ленін голосові з селянської гушавини і на скільки він тонко розумів селянина, ярко доказують його слова сказані на 8-ім всеросійським зїзді Р.К.П.

"Завдання тут (на селі) зводиться до того, щоб взяти на увагу всі особливі умови життя селянина, до того, щоб вчитись в селянський спосіб переходу до кращого устрою і несміти командувати..."

Такі слова міг сказати тільки справжній вождь селянства, знаючий селянські інтереси ду-

же тонко, а разом з тим знаючий добре і місце селянства в пролетарській революції. Хто б це не поважився-б був сказати такі слова, щоб-то твердити, що робітничий клас — пролетаріат, розпочавши вже революцію, повинен вчитись в селянський спосіб переходу до нового устрою. У селянства з дрібнобуржуазною, власницькою психологією революційно-пролетарський повинен виникти і не сміти ним командувати.

Ленін сказав ці слова твердо і рішучо як і все він говорив. І не помилявся. Він взагалі не помилявся, бо все що нове висував, основоював його на докладнім вивченні теорії і практичного приміненні.

Введей в життя в Радянських республіках нова економічна політика, що дала вже величезні успіхи в справі відбудови народного господарства, а головню сільського господарства (на 75%) є таке ж ідеєю Леніна і коли добре розібратися в причинах, визвавших цю перемену, до безумовно дошуканемося до того, що одною з основних причин нової економічної політики є селянство.

Даліше, та "смічка" (здуха) з селянством, про котру в Радянських країнах так багато говориться кілька років а так же проводиться в життя з найбільшою енергією — та злука пролетаріату з селянством не тільки в радянських країнах, але і за кордоном — це таке ж ідея Леніна, котру сьогодні підхватили енергійно всі революційні пролетарські організації світа під проводом Комінтерна.

Ленін ясно означив місце і значення селянства в пролетарській революції не тільки в теорії, але і в практиці. Ленін якнайкраще зумів оборонити інтереси селянства вишукуючи все такі способи, щоб від цього революція не терпіла, а виграла.

Ленін є дійсним геніальним вождом не лише пролетаріату, але й трудового селянства.

Що селянство Радянських Республік зрозуміло і оцінило це, про це свідчать тисячі телеграм, які по случаю смерті дєятєля з самих глухих сіл в Москву, в Харків і у всі губернії та округи центри республік.

Іван Ткачук.

Мелітополь, У.С.Р.Р., в день похорон Леніна, 27. 1. 1924.

### РВЕТЬСЯ НАШІМ І В ЧЕХОСЛОВАЧЧИНІ.

З визнанням Радянського Союзу великими капіталістичними державами, приходить остання чорна година українського контрреволюційним недовбкам на еміграції.

Петлюра переїмався вже в Могилу і чкурнув в Варшаву до Будапешту. Як доносить кореспондент львівської жітєвської газети "Хвиля", Петлюра, переїмав через Відень, переговорював там з російськими монархістами, які думають, що після смерті Леніна для них розпочнеться робота. Тож Петлюра мав переговорювати з ними в справі спільного фронту.

Що від української контрреволюційної еміграції з тим самим і від "української справи" давно вже відвернулись всі бушні прихильники аж до польської шляхти вліво, про це давно вже говорять і самі українські "дипломати". Одишокою прихильницею "української справи" до цього часу була Чехословаччина. Тут вона схрунчилась. Не тому вона схрунчилась, що чехословачький губернатор Прикарпатської України, Бескид, а зобов'язав до українського народу русифікує тамошнє населення. Прикарпаття — це не Україна. Для української контрреволюційної братії Україна — це "Громадський Комітет" і ціле кубельце в Празі. І Чехословаччина відмовляє вже йому помічи. Ось чому вона схрунчилась.

Іншої справи" до цього часу не було. Чехословаччина, тут вона схрунчилась. Не тому вона схрунчилась, що чехословачький губернатор Прикарпатської України, Бескид, а зобов'язав до українського народу русифікує тамошнє населення. Прикарпаття — це не Україна. Для української контрреволюційної братії Україна — це "Громадський Комітет" і ціле кубельце в Празі. І Чехословаччина відмовляє вже йому помічи. Ось чому вона схрунчилась.

Свободячий кореспондент Радянщини пише в Празі, що останні дні приходять там для них. Ніяко, каже він, здалися слова самого Масарика, який колись сказав тим "щирим Українцям":

"Доки я живу, ви можете спокійно тут учитись і працювати, аж поки самі схочете виїхати".

Із цього ми бачимо, що чехословачький губернатор Прикарпатської України, Бескид, а зобов'язав до українського народу русифікує тамошнє населення. Прикарпаття — це не Україна. Для української контрреволюційної братії Україна — це "Громадський Комітет" і ціле кубельце в Празі. І Чехословаччина відмовляє вже йому помічи. Ось чому вона схрунчилась.

Якщо Масарик таке сказав, то він думає, що говорить до людей, які кінець кінців догадуються, що пора й честь знати і подумати або про вилід, або про працю. Але тепер побачи, що те створіння ослєся в Празі на чехословачькім хлібі такі вазаше.

Тепер Чехословачія пригадає тій братії, що пора й честь знати.

Орган чеської соц. демократії, або інакше — орган міністра закордонних справ Бенеша — "Право Ліду", помітив статтю, в якій авертає увагу на неадекватність української еміграції і акликає до повного переглянення питання про протидіянську еміграцію. "Право Ліду" заявляє, що

"емігранти живуть у постійній бездіяльності, усі без вимку заповнюють свій час взаїмними суперечками й сварками, й ми, себто Чехи, не бачимо ані одного позитивного наслідку".

Радянщини скаржаться, що газета не вірить навіть твердженням постійно перелічують тих, хто не похвалює їх режиму. І "Право Ліду" каже:

"Потрібна певна обережність, коли читати ці твердження. У деяких випадках випикує питання: чи не поширюють їх емігранти спеціально для того, щоб опрарити свою бездіяльність закордон?"

Розумливими словами закінчує свою статтю Радянщини і кличе американське громадянство, щоб воно поважно над цим задумалося. "А коли задумався крик: "ратуйте українську еміграцію!" — то давіи Бог, щоб той крик..."

Що Бог нічого не дасть, про це знає і Радянщини і "Свобода". А чи дасть американське громадянство — це також питання. Уже надавалося! Американське громадянство тепер каже: попробуйте, панове, заробити собі на прожиток! Досить вже нам годувати паразитів!

Мусій.

### БОЄВА СПРОМОЖНІСТЬ УКРАЇНСЬКОЇ ЧЕРВОНОЇ АРМІЇ.

ХАРКІВ, 3. лютого. — На останньому засіданні Всеукраїнського З'їзду Рад в Харкові виступив з великою промовою головнокомандуючий червоною армією на Україні Фрунзе.

Бесідник твердив в першу чергу покращання стану прохарчования червоної армії, коли порівняти його з минульшим роком. Натомість під оглядом обмундурования багато чого ще не достає, хоч матеріальне положення старшин покращало. Також під політичним оглядом настроїв червоної армії взагалі є цілкомовно вдоволюючим. Серед старшин нараховується поперх 37% б, робітників і поперх 50% селян. Установою "шефів" впливає також велими корисно на матеріальний стан червоної армії.

Оцінюючи відтак боеву спроможність і військову підготовку армії, Фрунзе висказав своє повне вдоволення. В минулому році червона армія могла доказати, що зможе відбити кожного ворога, "який смів би посягати на нашу незалежність".

Обговорюючи стан повітряної фльоти України, Фрунзе підчеркнув, що під цим оглядом Україна йшла постійно попереду всіх союзних республік. В дні 1. січня п. р. Т-во повітряної добровольчої фльоти рахувало 150 тисяч своїх членів.

Свою промову закінчив Фрунзе заявою про непохитність червоної армії України, яка в слушний час виступить ще проти найбільших ворогів України і, розрахувавшись з ними, примусить їх здалека держати хижаків руки від автхотонних земель українського робітничка й селянина.

Промову Фрунзе прийняв З'їзд бурявими оплесками.

На обідньому засіданні робітничих комітетів кївського арсеналу і району пещерської міліції постановлено переїмавати Печерський район в район ім. Леніна.







ВІД ЕКЗЕКУТИВНОГО КОМІТЕТУ СТОВ. У.Р.Д.

З деяких місцевостей товариші запитують: 1. Коли і в якій формі пічуться колективна сплата догв Укр. Роб. Домів і чи той довг, що філії сплачують тепер самі на місцях, буде зараховано до колективної сплати?

2. Чому в річному справозданні Екзекутивного Комітету за місяці січень і лютий 1923 року подано приходи й розходи: з ренти галі Укр. Роб. Дому в Вінніпегу, за представлення концертів, за буфету, за воду, світло, опад, а за інші місяці ті рубрики пусті?

Відповідь й пояснення: 1. Справа колективного сплачування догв Укр. Роб. Домів в Канаді вимагає дуже пильного розглянення і не може бути так скоро вирішена. Тому Екз. Комітет Стов. Укр. Роб. Дім закликає всі філії старатися всіма силами сплачувати догви в своїх місцевостях, як це роблять товариші в Вінніпегу, або в Мус Джо. Якщо ж деякі філії, очікуючи на колективну сплату, заведуть сплату догв в своїй місцевості тепер, то тим самим роблять шкоду самі собі, бо при розподілі грошей, це відіб'ється на увагу.

2. Від марта місяця 1923 р. Укр. Роб. Дім в Вінніпегу йде під завідуванням за-

ряду вінніпегського відділу. А до того часу він був під безпосереднім завідуванням Екз. Комітету. Тому за місяці січень і лютий є подані фінансові звіти з буфету, ренти салі, концертів й представлень, а за дальші місяці нема.

За дальші місяці звіт з тих рубрик здавав на П'яти З'їзді Стов. У.Р.Д. фінансовий секретар вінніпегського відділу і воно буде поміщене в справозданні відділу. Справозданні відділу не було поміщене до цього часу тому, що свої річні збори відділ відбув лише в неділю 2. лютого, ц. р.

Екзекутивний Комітет звертає цим увагу всім секретарям філій, відділів і товариств, а також всім приватним особам, що звертаються листовно до Екзекутивного Комітету в різних справах, щоб адресували свої листи на руки того тіла, до якого звертаються. Коли звертається до Екз. Ком., адресуйте виразно до Екз. Ком.; коли звертається до "У.Р.В." — адресуйте до "У.Р.В."; коли до Бюро У.С. Р.П.К., адресуйте до бюро; коли до Центршікрату — то до Центршікрату. Не порушуйте в одній листі питань, які відносяться до всіх, або до кількох з вище згаданих установ, бо тоді лист йде по руках і за него ніхто не відповідає. Візьміть же, товариші, собі на увагу, бо в противному разі такі листи будуть звертатися назад без розглянення.

Екзекутивний Комітет.

ВІДЗВА ДО УКРАЇНСЬКИХ РОБІТНИКІВ В ТРАНСКОНА, МАН.

До членства Відділу Стов. Укр. Роб. Дім, Відділу Секції Жінщин-Робітниць, Товариства "Прогвіта" ім. Тараса Шевченка, до всіх наших симпатиків і взагалі до всіх українських, польських і російських робітників і робітниць.

Товариші і Товаришки!

Около три місяці тому враз українські робітничі організації, що містяться при Філії Стов. Українського Робітничого Дому, як також й наша братня організація Т-во "Прогвіта" ім. Т. Шевченка, ухвалили устроїти базар в користь нашого власного Українського Робітничого Дому. Цю ухвалу потвердили не лише всі члени і членкині вище згаданих організацій, але також й велике число наших симпатиків і наших сторників-бізнесменів, про що свідчать їхні вартісні ширі дарунки в користь цього базару. Наш склад вже майже заповнений і ми дуже вдячні всім тим, що так щедро заповнили його своїми цінними жертвами. Це найбільше свідчить про свідомість робітників і робітниць та про їхні зусилля помочи сплатити довг, який тягнеться на нашій спільній інституції — Українським Робітничим Дімі.

Всі робітники і робітнички в Трансконі розуміють значіння своєї інституції, пам'ятають минулий рік, як ми всі спільно працювали при будові, як ми склали свої вільні жертви і труд, однак не всі ще знають про те, що в 1924 році весь довг Укр. Роб. Дому мусить бути звільнений. Укр. Роб. Дім в Трансконі коштує около десять тисяч доларів. На це ми вже зложили поверх сім тисяч доларів протягом одного року, отже всего догву остеться на цей рік около \$2,500.00.

Проч з догвами! Хай живе Український Робітничий Дім в Трансконі!

Хай живе згода і солідарність між українським робітництвом! Комітет Базару.

ХТО ВИНЕН ЗА ПРОЛІТ КРОВ УКРАЇНСЬКИХ СЕЛЯН І РОБІТНИКІВ?

Як Ви цікаві знати за що і проти кого воювали та в чий інтересах проливали свою кров українські селяни і робітники Галичини, то прочитайте собі інтересну книжку п. н.

ЯК ГАЛИЧАН ВТЯГНУЛИ В КОНТРЕВОЛЮЦІЮ

Написав її полковник Українських Січових Стрільців, Юліан Чайківський, Ціна книжочки 10 центів.

Замовляти посилайте до: UKRAINIAN LABOR NEWS, Cor. Pritchard & McGregor Sts., Winnipeg, Man.

НАДІСЛАНЕ.

СВЯТО ЖАЛОБИ В КІЧЕНЕР, ОНТ.

Коли тільки розселився по світу офіційна вістка про смерть Н. Леніна, то зараз пролетаріят усіх країн, в найдальших закутках земної кулі, де тільки живуть і страждають виснажені, ободрані жалобні свиточні вібрації. Так само і робітництво в Кічменер-Ватерло віддало останнє працання Вождя всевітнього пролетаріату.

Для 3. лютого ц. р. скликали старанним відділу У.С. Р.П.К. масове зібрання, на яким також був присутній тов. Гр. Аристов з Лондон, Онт. Тов. представителі отворили виступ і завітали догв сплатити Похоронний Марш. Під час співу "Ви жертво в бою..." всі присутні повстали з своїх місць. Витак тов. Аристов представив присутним досить популярно боротьбу т. Леніна від 1897 р. аж до дня його смерті. Ленін — не перша людина в історії світа, — говорив Бекіна, — бо він порозивав працюючі маси в найбільшій і найлютішій козмі царської країни до їх повного о с о в о б о д ж е н я. І нині, коли ми втрачаємо найбільшого нашого Вождя з поміж себе, то згадуємо його не тільки робітники, але і найгірші вороги пролетаріату заговорили про Леніна людським мовою. Всі вони дивуються, як міг Ле "виконати так току свою замечну ців серед таких неможливих тяжких умови не уступаючи перед їхнім натиском ані на крок. Вся буржуазія нині признає, що діяльність Леніна осталися в історії боротьби з найбільшим злободумом, і цілий капіталістичний світ мусить з тим зчислитися. Буржуазія мусить до переконана, що всікі спроби здавлення С.С.Р.Р. є неможливі, ні як оружені загранична інтервенція, ні більшою, а навіть і грою не захитав російських борців в їх вірі. І коли вже російське робітництво і селянство пережило такі страхоти, то ми зараз сміємо й свідбно скажемо: С.С.Р.Р. жме і жити буде на загилбі паразитам цього світа. Після промови т. Аристова зборили своєю місцеві товариші і вкорті висказували свої думки і жаль з приводу смерті Леніна. На закінчення відспівано "Разом товариші а н о г і" і всі присутні товариші розійшлися доми.

П. Ф.

ЖИВІ НАС РОБІТНИКИ.

Портгез лав Прері, Ман.

Для 3. лютого ц. р. відділ У.Р.Д. в Портгез лав Прері відзначив цей день, а згадуємо вшануванням пам'яті смерті покійного Н. Леніна. Батька і Учителя всіх поневолеваних мас. Товариші і товаришки прибрали сцену і портрет Леніна червоними і чорними лентами. Мандолиновий оркестр в супроводі три на мандолині відспівала похоронний марш, відтак бесідники переповили життєві Леніна. Про мовчаво мандолиновий оркестр відспівала в друге похоронний марш а хор відспівав Інтернаціонал. На закінчення організатор відділу подякував всім присутнім за участь в святі вшанування пам'яті смерті великого Вождя.

А тепер хочу сказати пару слів про тутешніх робітників. Жне тут не менше як 300 українських філій, що не є нічим іншим, як рабами визволеної вічної темноти і неволі, що затуманені "патріотичною" брехливою пресою й загипнотизовані чорнопринципами. Бо коли тутешній відділ У.Р.Д. порозивав оголошення, що своїм змістом закликали всіх робітників до відставлення разом так великого свята, то темні робітничі відомості віддали останню присугу тому, що своє ців життя посвятили в боротьбі за вільні працюючі Декотрі з них говорили майже собою, що задобили піїни на цей мітинг, та побачити, як більшовики будуть підходити до Леніноу, та це тільки говорили, бо самі вони і карти загордили їм догори. Вони в той час "святкували" коло карт і самогонки, не зважаючи, що дється догрукти них, й не звертаючи найменшої уваги на свою бодаучість.

Більшовики як плавали, то знали за ким. Разом з свідомим робітництвом цілої земної кулі ми плакали йді за втрату найбільшого Учителя поневолеваних трудових мас, що учив і показував робітництву шлях до визволення. А ви мовіть і на далі в самогонці, пильуйте і на далі карт, дивіть далі руки і патики всяким чорнопринципам, будуйте ще більш діти, останнє вічно рабами визиску і гнету. А це я покійного Учителя зробить своє і без вас.

Розом \$1.00

Тов. Н. Червильський зібрав на лістці ч. 525 на пресовий фонд: Н. Червильський \$5.00, О. Печеник \$2.00, В. Маркевич \$2.00, Юан Станчев \$2.00, А. Парашак \$2.00, А. Цетельований \$1.00, С. Петришин \$1.00, Никола К. Стахів \$1.00, В. Когаринин \$1.00, Іван Ткачів \$1.00, А. Келік \$1.00, П. Пельтований \$1.00, М. Вишньський \$1.00, М. Крижановський \$1.00, В. Татарин \$1.00, А. Дворник \$1.00, Г. Бунт \$1.00, В. Борисевич \$1.00

Розом \$25.50

Тов. М. Ткачів зібрав на лістці ч. 526 на пресовий фонд в Віндзор: А. Лавок \$2.00, Н. Дорошенко \$2.00, Василь Маркевич \$1.00, М. Ткачів ("Т.Р.") \$1.00, Д. Гашин ("Т.Р.") \$1.00, М. Стогран \$1.00, М. Лоа ("Т.Р.") \$1.00, Т. Гайовський ("Т.Р.") \$1.00, М. Струк ("Т.Р.") \$1.00, П. Зінік \$1.00, Н. Максим \$1.00, Н. Чол \$1.00, М. Винник ("Т.Р.") \$1.00

Розом \$12.50

Вінніпег, Ман.

Визнав тов. Юзья Карповича, щоб замість звернути мені, передав \$30.00 на сплату догв У.Р.Д. в Вінніпегу. Рівног визнав тов. Джона Аксея (десь має перебувати в околиці Укр. Роб. або Коларно) щодо \$15.00, які він винен мені, передав на сплату догв У.Р.Д. в Вінніпегу. Товариші! Рік 1924 є роком, в яким маеться сплатити рештки догв У.Р.Д. Ніхто несплатив. Навіть ми робітники його маетьмо сплатити. Бо на робітничу святиня, це наш лікар, що діжить з несплатності всіх нас поневолеваних робітників, що розділяє темноту і дає все світло правди і знання.

Тож до далі товариші, щоб на цій найбільш робітничій святині не осталося з кімцем цього року ні цента догву. Ізья Лазеко.

Лускар, Алта.

Дорогі Товариші! В часі свят слідуючі товариші жертвували на пресовий фонд "У.Р.В.": В. Лекяк \$2.00, Т. Панчишин \$1.00, Т-ка В. Орельська \$1.00

Ривер Гров, Илл.

Товаришу Редактор! Посилаю Вам залягу передплату на наш дорогий часопис "У.Р.В." Дружите, що спільно, бо критичні обставини не дозволили сповнити мені цього обовязку скорше. Ото-ж посилаю Вам \$4.00 на відновлення передплати і \$1.00 на пресовий фонд "У.Р.В."

Хай же наша дорога преса! З товаришним привітом, Стефан Юзьяк.

ПРЕСОВИЙ ФОНД "УКР. РОБ. ВІСТІЙ"

РІЧНЕ СПРАВЗДАННЯ ВІДІЛУ СТОВ. У.Р.Д. В ТІМІНС, ОНТ.

Відділ У.Р.Д. відбув свої річні збори 30 грудня, 1923 р. Збори отворив організатор а на представстві вибрано т. Клімка. Перечитано програму зборів і провірено число членства. Відділ числить 54 члени. Справозданні зареда представлено так: В протязі минулого року відділ відбув 11 місячних зборів, 7 спеціальних, 2 масових мітинги і один масовий мітинг в справі діточої школи; відіграно 32 представлень, устроєно 3 концерти, 81 ріжних забав, 2 пікніки, 2 базари. Дайше зібрано на пресовий фонд на "У.Р.В." і "Т.П." Відділ старався нести воміж хорим товаришами, та поширював пресу. При відділі ктине Діточа Школа, до котрої вчаше переісно від 48 до 63 дітей. Декотрі з тих школярів виступають вже на сцені з декламаціями і співами.

Річне справозданн одобрено товаришами одностайно. Дайше приступлено до вибору заряду на 1924 рік, в склад якого увійшли слідуючі: Іа. Романюк, орг.; В. Мандрик, фін. секр.; Н. Климкович, прот. секр.; Н. Войнітка, Іа. Самборський і С. Бураковський — контрольна комісія; П. Тистюк, П. Чорний і Ф. Василько — Шкільна Рада. Опісля заочно А. Маторсько-Співачий Гурток при відділі, в заряд якого увійшли слідуючі товариші і товаришки: В. Бачинський, пресд.; З. Чорна, секр.; Г. Смух, реж.; М. Климкович, сф.; Г. Рубаченко, упр. сцен; В. Максимів, гардеробер; П. Шутюк, диригент.

На ці збори закінчилися Товариші постановили, що доложити всі свої сил, щоб якнайкорше позбутися догву, який ще тягнеться на Укр. Роб. Дім в Тімінс.

Іа. Романюк, секр. зборів.

Фінансове справозданн У.Р.Д. в Тімінс за 1923 рік.

Приходи: 3 членських вкладок \$ - 617.15, 3 представлень 1,635.45, 3 забав 2,685.35, 3 буфети 544.35, 3 розігравок 606.90, 3 базари 550.16, 3 пікніки 808.21, 3 добровільних жертв 671.17, 3 позичок на поєдики 4,468.87, 3 ренти галі 79.00, 3 літератури 51.50, Ріжні дрінні приходи 303.65

Загальний прихід \$15,026.71

Перенесено з минулого року 64.81

Загальна сума вносить \$15,086.57

Росходи: Платня управителю дому \$1,050.00, Представлення і буфет 1,693.96, Забави 1,687.00, Пікніки 419.81, Ассекурація 400.00, Опла галі 365.40, Податок 318.10, Світло 246.78, Костюми 227.88, Товариства (карпентери) 209.05, Воєнний податок (вор текс) 203.35, Діточа школа 121.26, Членські стемплі 86.65, Подорож делегата до Вінніпегу і Торонто 65.00, Укращення дому 82.84, Лавсене до буфету і пікніки 50.00, Тикети для буфету і забав 24.55, Ріжні інші росходи 248.97, Догв звернено 7,189.76, Разом росходу \$14,791.77

Віндзор, Онт. Заходом відділу У.Р.Д. в Віндзор зібрано на пресовий фонд нашої преси в Форд Сіті: Тов. В. Король зібрав на лістці ч. 524 на пресовий фонд: Никола Озавійчук \$1.00, Г. Карпюк \$1.00, М. Вахук \$1.00, С. Дубинич \$1.00, Петро Козубак \$1.00, Н. Пухальський \$1.00, Анна Шандаровська \$1.00, Дан Сонік \$1.00, К. Лядчук \$1.00

Розом \$14.00

Тов. Н. Червильський зібрав на лістці ч. 525 на пресовий фонд: Н. Червильський \$5.00, О. Печеник \$2.00, В. Маркевич \$2.00, Юан Станчев \$2.00, А. Парашак \$2.00, А. Цетельований \$1.00, С. Петришин \$1.00, Никола К. Стахів \$1.00, В. Когаринин \$1.00, Іван Ткачів \$1.00, А. Келік \$1.00, П. Пельтований \$1.00, М. Вишньський \$1.00, М. Крижановський \$1.00, В. Татарин \$1.00, А. Дворник \$1.00, Г. Бунт \$1.00, В. Борисевич \$1.00

Розом \$25.50

Тов. М. Ткачів зібрав на лістці ч. 526 на пресовий фонд в Віндзор: А. Лавок \$2.00, Н. Дорошенко \$2.00, Василь Маркевич \$1.00, М. Ткачів ("Т.Р.") \$1.00, Д. Гашин ("Т.Р.") \$1.00, М. Стогран \$1.00, М. Лоа ("Т.Р.") \$1.00, Т. Гайовський ("Т.Р.") \$1.00, М. Струк ("Т.Р.") \$1.00, П. Зінік \$1.00, Н. Максим \$1.00, Н. Чол \$1.00, М. Винник ("Т.Р.") \$1.00

Розом \$12.50

Вінніпег, Ман.

Визнав тов. Юзья Карповича, щоб замість звернути мені, передав \$30.00 на сплату догв У.Р.Д. в Вінніпегу. Рівног визнав тов. Джона Аксея (десь має перебувати в околиці Укр. Роб. або Коларно) щодо \$15.00, які він винен мені, передав на сплату догв У.Р.Д. в Вінніпегу. Товариші! Рік 1924 є роком, в яким маеться сплатити рештки догв У.Р.Д. Ніхто несплатив. Навіть ми робітники його маетьмо сплатити. Бо на робітничу святиня, це наш лікар, що діжить з несплатності всіх нас поневолеваних робітників, що розділяє темноту і дає все світло правди і знання.

Тож до далі товариші, щоб на цій найбільш робітничій святині не осталося з кімцем цього року ні цента догву. Ізья Лазеко.

Лускар, Алта.

Дорогі Товариші! В часі свят слідуючі товариші жертвували на пресовий фонд "У.Р.В.": В. Лекяк \$2.00, Т. Панчишин \$1.00, Т-ка В. Орельська \$1.00

Ривер Гров, Илл.

Товаришу Редактор! Посилаю Вам залягу передплату на наш дорогий часопис "У.Р.В." Дружите, що спільно, бо критичні обставини не дозволили сповнити мені цього обовязку скорше. Ото-ж посилаю Вам \$4.00 на відновлення передплати і \$1.00 на пресовий фонд "У.Р.В."

Хай же наша дорога преса! З товаришним привітом, Стефан Юзьяк.

РІЧНЕ СПРАВЗДАННЯ ВІДІЛУ СТОВ. У.Р.Д. В ТІМІНС, ОНТ.

Відділ У.Р.Д. відбув свої річні збори 30 грудня, 1923 р. Збори отворив організатор а на представстві вибрано т. Клімка. Перечитано програму зборів і провірено число членства. Відділ числить 54 члени. Справозданні зареда представлено так: В протязі минулого року відділ відбув 11 місячних зборів, 7 спеціальних, 2 масових мітинги і один масовий мітинг в справі діточої школи; відіграно 32 представлень, устроєно 3 концерти, 81 ріжних забав, 2 пікніки, 2 базари. Дайше зібрано на пресовий фонд на "У.Р.В." і "Т.П." Відділ старався нести воміж хорим товаришами, та поширював пресу. При відділі ктине Діточа Школа, до котрої вчаше переісно від 48 до 63 дітей. Декотрі з тих школярів виступають вже на сцені з декламаціями і співами.

Річне справозданн одобрено товаришами одностайно. Дайше приступлено до вибору заряду на 1924 рік, в склад якого увійшли слідуючі: Іа. Романюк, орг.; В. Мандрик, фін. секр.; Н. Климкович, прот. секр.; Н. Войнітка, Іа. Самборський і С. Бураковський — контрольна комісія; П. Тистюк, П. Чорний і Ф. Василько — Шкільна Рада. Опісля заочно А. Маторсько-Співачий Гурток при відділі, в заряд якого увійшли слідуючі товариші і товаришки: В. Бачинський, пресд.; З. Чорна, секр.; Г. Смух, реж.; М. Климкович, сф.; Г. Рубаченко, упр. сцен; В. Максимів, гардеробер; П. Шутюк, диригент.

На ці збори закінчилися Товариші постановили, що доложити всі свої сил, щоб якнайкорше позбутися догву, який ще тягнеться на Укр. Роб. Дім в Тімінс.

Іа. Романюк, секр. зборів.

Фінансове справозданн У.Р.Д. в Тімінс за 1923 рік.

Приходи: 3 членських вкладок \$ - 617.15, 3 представлень 1,635.45, 3 забав 2,685.35, 3 буфети 544.35, 3 розігравок 606.90, 3 базари 550.16, 3 пікніки 808.21, 3 добровільних жертв 671.17, 3 позичок на поєдики 4,468.87, 3 ренти галі 79.00, 3 літератури 51.50, Ріжні дрінні приходи 303.65

Загальний прихід \$15,026.71

Перенесено з минулого року 64.81

Загальна сума вносить \$15,086.57

Росходи: Платня управителю дому \$1,050.00, Представлення і буфет 1,693.96, Забави 1,687.00, Пікніки 419.81, Ассекурація 400.00, Опла галі 365.40, Податок 318.10, Світло 246.78, Костюми 227.88, Товариства (карпентери) 209.05, Воєнний податок (вор текс) 203.35, Діточа школа 121.26, Членські стемплі 86.65, Подорож делегата до Вінніпегу і Торонто 65.00, Укращення дому 82.84, Лавсене до буфету і пікніки 50.00, Тикети для буфету і забав 24.55, Ріжні інші росходи 248.97, Догв звернено 7,189.76, Разом росходу \$14,791.77

Віндзор, Онт. Заходом відділу У.Р.Д. в Віндзор зібрано на пресовий фонд нашої преси в Форд Сіті: Тов. В. Король зібрав на лістці ч. 524 на пресовий фонд: Никола Озавійчук \$1.00, Г. Карпюк \$1.00, М. Вахук \$1.00, С. Дубинич \$1.00, Петро Козубак \$1.00, Н. Пухальський \$1.00, Анна Шандаровська \$1.00, Дан Сонік \$1.00, К. Лядчук \$1.00

Розом \$14.00

Тов. Н. Червильський зібрав на лістці ч. 525 на пресовий фонд: Н. Червильський \$5.00, О. Печеник \$2.00, В. Маркевич \$2.00, Юан Станчев \$2.00, А. Парашак \$2.00, А. Цетельований \$1.00, С. Петришин \$1.00, Никола К. Стахів \$1.00, В. Когаринин \$1.00, Іван Ткачів \$1.00, А. Келік \$1.00, П. Пельтований \$1.00, М. Вишньський \$1.00, М. Крижановський \$1.00, В. Татарин \$1.00, А. Дворник \$1.00, Г. Бунт \$1.00, В. Борисевич \$1.00

Розом \$25.50

Тов. М. Ткачів зібрав на лістці ч. 526 на пресовий фонд в Віндзор: А. Лавок \$2.00, Н. Дорошенко \$2.00, Василь Маркевич \$1.00, М. Ткачів ("Т.Р.") \$1.00, Д. Гашин ("Т.Р.") \$1.00, М. Стогран \$1.00, М. Лоа ("Т.Р.") \$1.00, Т. Гайовський ("Т.Р.") \$1.00, М. Струк ("Т.Р.") \$1.00, П. Зінік \$1.00, Н. Максим \$1.00, Н. Чол \$1.00, М. Винник ("Т.Р.") \$1.00

Розом \$12.50

Вінніпег, Ман.

Визнав тов. Юзья Карповича, щоб замість звернути мені, передав \$30.00 на сплату догв У.Р.Д. в Вінніпегу. Рівног визнав тов. Джона Аксея (десь має перебувати в околиці Укр. Роб. або Коларно) щодо \$15.00, які він винен мені, передав на сплату догв У.Р.Д. в Вінніпегу. Товариші! Рік 1924 є роком, в яким маеться сплатити рештки догв У.Р.Д. Ніхто несплатив. Навіть ми робітники його маетьмо сплатити. Бо на робітничу святиня, це наш лікар, що діжить з несплатності всіх нас поневолеваних робітників, що розділяє темноту і дає все світло правди і знання.

Тож до далі товариші, щоб на цій найбільш робітничій святині не осталося з кімцем цього року ні цента догву. Ізья Лазеко.

Лускар, Алта.

Дорогі Товариші! В часі свят слідуючі товариші жертвували на пресовий фонд "У.Р.В.": В. Лекяк \$2.00, Т. Панчишин \$1.00, Т-ка В. Орельська \$1.00

Ривер Гров, Илл.

Товаришу Редактор! Посилаю Вам залягу передплату на наш дорогий часопис "У.Р.В." Дружите, що спільно, бо критичні обставини не дозволили сповнити мені цього обовязку скорше. Ото-ж посилаю Вам \$4.00 на відновлення передплати і \$1.00 на пресовий фонд "У.Р.В."

Хай же наша дорога преса! З товаришним привітом, Стефан Юзьяк.

Повторення:

Загальний прихід \$15,086.57

Загальний росхід 14,791.77

Остат в касі \$ 294.80